

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	325.0618.802	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014														
			Supplier's name														
			Nome del fornitore														
M	P2346	kWh/a	Identificativo del modello														
			Annual Efficiency Consumption														
			Classe di efficienza energetica														
AEchood	74,7	kWh/a	Efficienza fluidodinamica														
EEC	B		Classe di efficienza fluidodinamica														
FDEhood	25,6		Efficienza luminosa														
FDEC	B	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa														
LEhood	68		Classe di efficienza luminosa														
LEC	A		Classe di efficienza luminosa														
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso														
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso														
Qmin	290		Flusso d'aria a velocità minima														
Qmax	610	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima														
Qboost	710		Flusso d'aria a velocità intensiva														
Qbemin	50		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima														
SPEmin	66	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima														
SPEmax	69		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva														
SPEboost	69		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva														
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di standby														
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità di standby														
PI			Consumo di corrente in modalità di standby														
F	1,1	m3/h	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014														
EELhood	64,6		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014														
Qbep	415,0		Coefficiente di incremento del tempo														
Pbep	395	Pa	Indice di efficienza energetica														
Qmax	710,0		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore														
Wbep	178,0		Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore														
WL	4,4	W	Flusso d'aria massimo														
Emiddle	300		Flusso d'aria massimo														
Lwa	66		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore														
WL			Potenza nominale del sistema di illuminazione														
Emiddle			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura														
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.														
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary.														
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.			3) Augment the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.														
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain the filter(s) clean to optimize grease and odor efficiency.														
RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG														
1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.			1) Start cooking, activate the range hood at minimum speed, to remove moisture and odors.														
2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt.			2) Increase the range hood speed when a lot of steam is developing.														
3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen.			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.														
4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilgung optimiert wird.			4) Clean the filter(s) of the range hood, to optimize grease and odor efficiency.														
TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING														
1) Start kookprocedures op laagste snelheid in warmer u met koken moisture en geur te controleren.			1) Start kookprocedures op laagste snelheid in warmer u met koken moisture en geur te controleren.														
2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.			2) Use the highest speed only when a lot of steam is developing.														
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de dampvloed toeneemt.			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.														
4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en deurfilter efficiëntie te optimaliseren.			4) Keep the filter(s) of the range hood clean to optimize ventilation and door filter efficiency.														
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA														
1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Start cooking, activate the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.														
2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary.														
3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario.			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.														
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.			4) Keep the filter(s) of the range hood clean to optimize grease and odor efficiency.														
CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA														
1) Iniciar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Start cooking, activate the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.														
2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário.			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary.														
3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir.			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.														
4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigrassa e antiolores.			4) Keep the filter(s) of the range hood clean to optimize grease and odor efficiency.														
RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING														
1) Start kookprocedures på lägsta hastighet när du börjar tillagningen.			1) Start cooking, activate the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.														
2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.			2) Use the highest speed only when the amount of vapor makes it necessary.														
3) Öka kökfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta.			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.														
4) Håll kökfläktens filter rent för att optimera fet- och luktfilterns effektivitet.			4) Keep the filter(s) of the range hood clean to optimize grease and odor efficiency.														
Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
Normas de referência: CEI EN 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: CEI EN 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN														

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Додаткова технична информация про вироб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele információi pagai 65/2014	Garnito tak-Taghrít tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. technikai papkapsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün listesi bilgilere 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bleeg Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	325.0618.802 P2346	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwy dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil	
AEChood	74,7	Щорічне слововживання Metinis energijos suvartojimas	Щорічне слововживання Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Il-Id Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
EEC	B	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Enérgies effeċtívum	Il-klassi tal-effiċjenza ta' fluiddinamika	Enérgiahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Klasi energijske učinkovitosti	Enérgi Vermilimik Sinifi	Клас на енергийна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acme Eifeachtúlachta Sinifí
FDEhood	25,6	Параметрична ефективність	Параметрична ефективність	Skeicidínámis effeċtívum	Il-effiċjenza ta' fluiddinamika	Aramlászórási hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficientia fluidodinamica	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Enérgi Vermilimik Sinifi	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност на динамике fluids	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEC	B	Клас параметричної ефективності	Клас параметричної ефективності	Skeicidínámis effeċtívum	Il-klassi tal-effiċjenza ta' fluiddinamika	Aramlászórási hatékonyág	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Enérgi Vermilimik Sinifi	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности на динамике fluids	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEChood	B	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Aspietivum effeċtívum	L-effiċjenza ta' Tidwíl	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Efficientia luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Svetilna učinkovitost	Aydınlık Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност на осветляване	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	68	ЛЕС Клас ефективності освітлення	ЛЕС Клас ефективності освітлення	Aspietivum effeċtívum	Il-klassi tal-Effiċjenza ta' Tidwíl	Világítási hatékonyág	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Razred svetilne učinkovitosti	Aydınlık Verimlik Sinifi	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности на осветляване	Acme Eifeachtúlachta Solais
LEChood	A	ГФЕЧ Клас ефективності фільтрації жиру	ГФЕЧ Клас ефективності фільтрації жиру	Riebalu filtrativum effeċtívum	Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűsítési hatékonyág	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtrácie tukov	Efficientia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost protimastnoce filtracije	Učinkovitost protimastnoce filtracije	Učinkovitost protimastnoce filtracije	Yag Filtrasi Verimlik Sinifi	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност на филтриране на мазнини	Eifeachtúlachta Um Scagadh Gréise
GFEChood	75,1	%	%	Riebalu filtrativum effeċtívum	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűsítési hatékonyág	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie tukov	Clasa de eficiență anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimastnoce filtracije	Razred učinkovitosti protimastnoce filtracije	Razred učinkovitosti protimastnoce filtracije	Yag Filtrasi Verimlik Sinifi	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности на филтриране на мазнини	Acme Eifeachtúlachta Um Scagadh Gréise
GFEC	C	Qmin Поток воздуха при минимальной скорости	Qmin Поток воздуха при минимальной скорости	Oro sruatas minimali waqf użu normal	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrosti	Zračni pretok z največje hitrosti	Porč aeru stonj u složenju točignosti	Вздушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минимална брзина	Aersheabhadh Iosta le gnáthús
Qmin	290	m3/h	m3/h	Oro sruatas maximali waqf użu normal	Il-Fluss tal-Arja Maximu waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrosti	Zračni pretok z največje hitrosti	Porč aeru stonj u složenju točignosti	Вздушен поток при максимална скорост	Проток въздуха при максимална брзина	Aersheabhadh Uasta le gnáthús
Qmax	610	m3/h	m3/h	Qboost Поток воздуха при повышенной скорости	Oro sruatas esant diadéaniam greici	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy przekroci intensywniej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok na intenzivni hitrosti	Zračni pretok na intenzivni hitrosti	Porč aeru stonj u složenju točignosti	Вздушен поток при усилена скорост	Проток въздуха при појачана брзина	Aersheabhadh ag an diancsoir / an socrú
Qboost	710	m3/h	m3/h	SPEmin Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А під час використання	Garsinio sléigio lygis esant minimumam greici	L-Emissiojnspók Acusticó, ipezeati ghál-frekwénzia A fi-velocitá mássima	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy przekroci minimalnej	Emisja zvučne sile A ponderirane v zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne sile A ponderirane v zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne sile A ponderirane v zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne sile A ponderirane v zraku na minimalnoj brzini	Минимум звукова акустична енергия при минимална скорост	Пондерисана снага звука емисионан кроз въздух при минимална брзина	Astú Cumhachta Fuaimne A-uatháirte ar an luas Iosta
SPEmin	66	dBa	dBa	SPEmax Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А під													